



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zem. výrobců:

➤ Broskve I. jak. třída.....	17,70 Kč/kg
Jahody tř. V.....	80,00 Kč/kg
⬆️ Jahody I. jak. třída.....	55,20 Kč/kg
⬆️ Meruňky I. jak. třída.....	29,90 Kč/kg
⬆️ Třešně I. jak. třída.....	32,90 Kč/kg
⬆️ Višně I. jak. třída.....	7,40 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	3
Informace ze zahraničních trhů.....	4
Aktuality.....	8

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 27. týdnu roku 2008 vzrostla průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jahod I. jak. třídy oproti 26. týdnu o 13,20 Kč/kg na 55,20 Kč/kg, tj. o 31,4 %. CZV jahod třídy V se ustálila na 80,- Kč/kg. Průměrná CZV broskví I. jak. třídy se stabilizovala na úrovni předcházejícího týdne, tj. 17,70 Kč/kg. Došlo ke snížení CZV meruněk I. jak. třídy, a to o 1,20 Kč/kg (tj. o 3,8 %) na 29,90 Kč/kg. Mírně stoupla průměrná CZV třešní I. jak. třídy o 0,10 Kč/kg na 32,90 Kč/kg, tj. o 0,4 %. Za sledované období se snížila průměrná CZV višní I. jak. třídy, a to o 1,20 Kč/kg (tj. o 14,0 %) na 7,40 Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 27. týdnu roku 2008 klesla průměrná obchodní **nákupní cena (NC)** jablek odrůdy Golden Delicious z dovozu oproti 25. týdnu o 1,40 Kč/kg (tj. o 6,2 %) na 21,60 Kč/kg. Jejich obchodní **odbytová cena (OC)** se snížila o 0,60 Kč/kg na 27,70 Kč/kg, tj. o 2,2 %. Výrazně klesla průměrná NC modrých blum z dovozu, a to o 7,80 Kč/kg (tj. o 23,6 %) na 25,30 Kč/kg, jejich OC se propadla o 10,10 Kč/kg (tj. o 23,5 %) na 32,90 Kč/kg. Oproti 25. týdnu také klesla NC importovaných nektarinek, a to o 9,30 Kč/kg (tj. o 25,0 %) na 27,80 Kč/kg, jejich OC se snížila o 9,30 Kč/kg na

33,70 Kč/kg, tj. o 21,6 %. Dále poklesla průměrná NC broskví z dovozu o 6,30 Kč/kg (tj. o 21,3 %) na 23,40 Kč/kg, jejich OC se snížila o 7,50 Kč/kg na 28,20 Kč/kg, tj. o 20,9 %. Za sledované období dále klesla NC importovaných meruněk, a to o 3,10 Kč/kg (tj. o 6,6 %) na 44,- Kč/kg, OC se snížila o 6,70 Kč/kg na 46,10 Kč/kg, tj. o 12,7 %. Naproti tomu došlo k nárůstu NC hrušek z dovozu o 2,90 Kč/kg (tj. o 11,4 %) na 28,60 Kč/kg, jejich OC stoupla o 3,- Kč/kg (tj. o 9,4 %) na 35,- Kč/kg. Snížení NC bylo zaznamenáno u citronů z dovozu, a to o 1,50 Kč/kg na 32,50 Kč/kg, jejich OC se propadla o 6,60 Kč/kg na 40,20 Kč/kg, tj. o 14,0 %. Průměrná NC červených grapefruitů z dovozu se výrazně zvýšila o 4,80 Kč/kg (tj. o 23,9 %) na 24,90 Kč/kg, jejich OC stoupla o 4,20 Kč/kg na 31,50 Kč/kg, tj. o 15,2 %. Naopak k poklesu OC došlo u bílých grapefruitů z dovozu, a to o 5,50 Kč/kg (tj. o 18,0 %) na 25,- Kč/kg. Ve 27. týdnu vzrostla průměrná NC ananasu o 4,10 Kč/ks (tj. o 25,3 %) na 20,40 Kč/ks, jeho OC vzrostla o 2,90 Kč/ks (tj. o 14,0 %) na 23,80 Kč/ks. Dále se zvýšila průměrná NC importovaného manga, a to o 1,30 Kč/ks (tj. o 10,6 %) na 13,20 Kč/ks, jeho OC stoupla o 1,10 Kč/ks na 16,80 Kč/ks, tj. o 7,0 %.



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 26. - 27. týden 2008

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	27. týden			26. týden			Změna prům. CZV 27./26. t. 2008 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Broskve	I.	15,00	20,00	17,70	15,00	20,00	17,70	0,0
Jahody	V.	80,00	80,00	80,00			*	.
	I.	26,00	70,00	55,20	35,00	50,00	42,00	+ 13,2
Meruňky	I.	25,00	32,00	29,90	25,00	35,00	31,10	- 3,8
Třešně	I.	25,00	40,00	32,90	20,00	40,00	32,80	+ 0,4
Višně	I.	6,50	8,50	7,40	6,50	13,00	8,60	- 14,0

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.
Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF

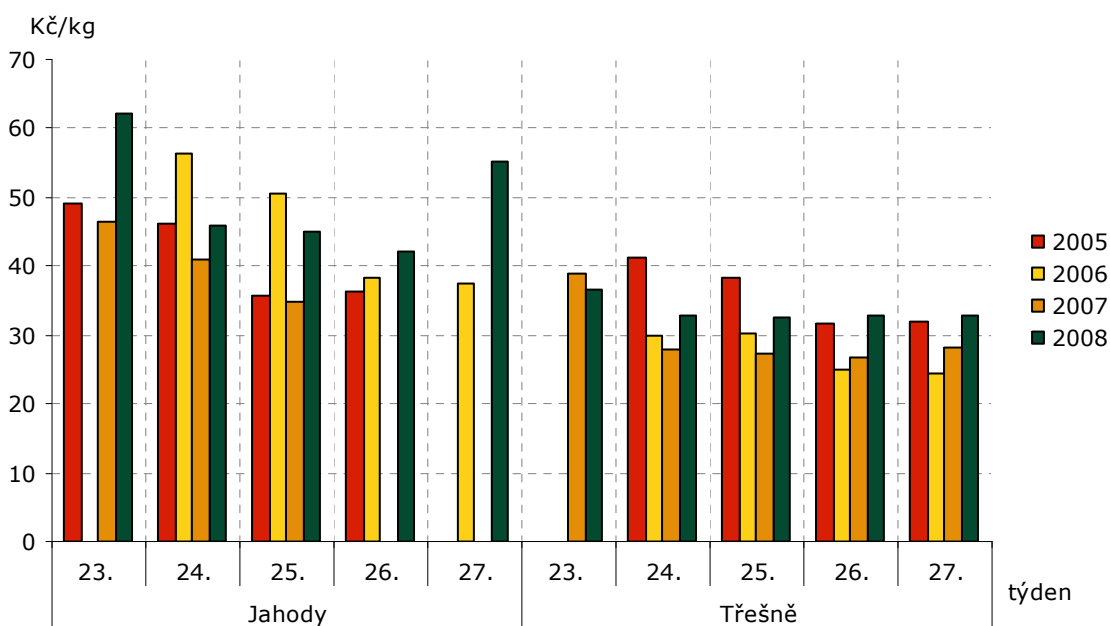
Porovnání průměrných CZV jahod a třešní I. jak. třídy

Kč/kg

Rok/Týden	Jahody					Třešně				
	23.	24.	25.	26.	27.	23.	24.	25.	26.	27.
2005	49,00	46,10	35,70	36,30	*	*	41,20	38,30	31,70	31,90
2006	*	56,40	50,60	38,30	37,50	*	29,80	30,30	25,10	24,40
2007	46,50	40,90	35,00	*	*	38,80	28,00	27,20	26,80	28,20
2008	62,30	46,00	45,00	42,00	55,20	36,70	32,80	32,40	32,80	32,90
% 08/07	134,0	112,5	128,6	.	.	94,6	117,1	119,1	122,4	116,7

Poznámka: * = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: TIS ČR SZIF





Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 27. týden 2008

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±27/25	min.	max.	průměr	±27/25
Jablka Golden Delicious D	19,00	26,50	21,60	- 1,40	25,00	31,40	27,70	- 0,60
Jonagored D	20,00	25,20	22,40	.	24,00	29,90	28,20	- 0,80
Blumy modré D	22,00	29,00	25,30	- 7,80	26,00	46,90	32,90	- 10,10
Nektarinky D	24,00	33,50	27,80	- 9,30	28,70	39,30	33,70	- 9,30
Broskve D	20,10	27,10	23,40	- 6,30	23,70	32,10	28,20	- 7,50
Meruňky D	39,00	50,70	44,00	- 3,10	37,00	59,60	46,10	- 6,70
Hrušky D	25,80	33,10	28,60	+ 2,90	30,50	38,80	35,00	+ 3,00
Vinné hrozny bílé	18,00	46,10	27,30	- 2,10	26,70	54,30	39,00	+ 2,20
Vinné hrozny modré	18,00	40,10	31,40	+ 1,10	28,90	46,60	39,50	+ 2,90
Banány	13,90	19,20	16,30	- 1,30	15,70	22,30	19,40	- 1,90
Citrony	26,50	40,30	32,50	- 1,50	30,50	46,90	40,20	- 6,60
Grapefruity bílé			*		22,50	27,50	25,00	- 5,50
Grapefruity červené	22,50	28,20	24,90	+ 4,80	27,50	33,10	31,50	+ 4,20
Mandarinky	16,00	23,90	20,50	- 1,00	21,80	35,50	26,20	- 0,60
Pomeranče	18,00	20,80	19,10	+ 1,00	18,40	27,80	22,40	+ 1,20
Ananas (ks)	15,50	33,50	20,40	+ 4,10	18,90	39,30	23,80	+ 2,90
Kiwi volné	25,00	49,90	34,90	- 2,40	32,50	58,80	41,50	- 3,00
Mango (ks)	12,00	14,50	13,20	+ 1,30	15,20	17,70	16,80	+ 1,10

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.
Pramen: TIS ČR SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2008

Kč/kg

Druh/týden	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.
Jablka	32,06	32,31	33,40	33,91	35,49	35,91	34,94	37,19	37,71	37,23	39,07	39,62	39,93
Banány	37,91	35,89	36,78	34,67	33,01	31,33	30,90	29,96	29,98	29,83	28,90	29,67	29,16
Pomeranče	29,26	29,46	29,54	30,37	31,12	31,89	31,62	32,90	33,65	34,37	35,68	36,79	37,50

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.
Pramen: ČSÚ



Informace ze zahraničních trhů

Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 23.6. - 25.6. 2008

SKK/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±26./25. t.	cenové rozpětí	průměr	±26./25. t.
Jablka D						
Golden Delicious	-	-	-	27,90 - 38,00	34,06	+ 0,37
Idared	-	-	-	29,50 - 35,00	33,17	+ 0,85
Hrušky D	-	-	-	23,90 - 43,00	39,04	+ 0,08
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	28,00 - 55,00	43,68	- 4,46
Broskve D	-	-	-	29,90 - 47,00	40,19	- 5,97
Jahody	29,41 - 41,18	35,00	- 3,77	-	-	-
Meruňky	21,01 - 40,00	28,70	.	-	-	-
Nektarinky D	-	-	-	36,90 - 55,00	46,25	- 6,30
Třešně	20,00 - 50,00	33,38	- 0,80	27,00 - 74,90	47,95	+ 1,98
Švestky D	-	-	-	42,00 - 51,00	44,72	- 1,66
Višně	20,00 - 25,21	24,51	.	-	-	-
Citrony	-	-	-	34,90 - 67,00	48,79	- 4,21
Grapefruity bílé	-	-	-	24,90 - 45,00	31,46	+ 0,25
Mandarinky	-	-	-	24,90 - 39,00	30,21	- 0,71
Pomeranče	-	-	-	19,90 - 36,00	26,73	- 3,08
Banány	-	-	-	20,90 - 26,50	23,50	- 0,54
Kiwi volně ložené	-	-	-	24,90 - 62,00	42,33	- 6,50

Poznámka: - = údaj není k dispozici, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.
Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Ceny peckovin z dovozu opět oslabily

Ve 26. týdnu 2008 se odbytové ceny jablek z dovozu zvýšily. Jablka I. jak. třídy se ve velkoobchodech prodávala v cenách od 24,90 Kč/kg do 38,- Kč/kg. Průměrná odbytová cena u jablek odrůdy Golden Delicious stoupla o 1,0 % na 34,06 Sk/kg a u odrůdy Idared se zvýšila o 2,6 % na 33,17 Sk/kg. Ostatní jablka I. jak. třídy s průměrem větším než 70 mm se prodávala téměř o procento dražší. Průměrná odbytová cena importovaných hrušek se stabilizovala na 39,04 Sk/kg.

Domácí třešně se prodávaly ve velkoobchodě o 4,3 % dražší než ve 25. týdnu za průměrnou cenu 47,95 Sk/kg. První meruňky z domácí produkce byly v nabídce od 35,90 Sk/kg do 38,- Sk/kg. Odbytová cena importovaných meruněk oslabila o 12,7 % na 42,63 Sk/kg. Výrazně, až o 12,9 % na 40,19 Sk/kg, klesla průměrná cena broskví z dovozu. Odbytová cena nektarinek z dovozu se snížila o 12,0 % na

46,25 Sk/kg. O 3,6 % na 44,72 Sk/kg oslabila průměrná cena švestek z dovozu.

Poslední domácí jahody se ve velkoobchodech prodávaly v cenách od 29,- Sk/kg do 50,- Sk/kg, jahody z dovozu byly v nabídce od 34,90 Sk/kg do 40,- Sk/kg.

U hroznového vína byl zaznamenán pokles odbytových cen ve velkoobchodech. Nejvýrazněji se snížily průměrné ceny bílého a červeného hroznového vína o 9,3 % a o 9,2 % na 43,68 Sk/kg a 45,83 Sk/kg. Odbytová cena modrého hroznového vína se snížila pouze o 1,4 % na 46,62 Sk/kg.

Odbytové ceny citrusových plodů v porovnání s 25. týdnem tohoto roku klesly kromě bílých grapefruitů, jejichž odbytová cena posílila o necelé procento na 31,46 Sk/kg. Nejvýrazněji klesla cena pomerančů, a to až o 10,3 % na 26,73 Sk/kg. Průměrná cena citronů se snížila o 7,9 % na 48,79



Sk/kg. Odbytové ceny mandarinek, červených a růžových grapefruitů klesly pouze o 2,3 % a o 2,2 % na 30,21 Sk/kg a 33,08 Sk/kg.

V porovnání s 25. týdnem průměrná cena banánů oslabila o 2,2 % na 23,50 Sk/kg.

Výrazně, až o 13,3 % na 42,33 Sk/kg klesla odbytová cena volně ložených kiwi.

U ananasu cena mírně stoupla (1,6 %) na 30,37 Sk/ks.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Přehled cen ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 16.6. – 22.6.2008 (25. týden)

HRK/kg

Druh ovoce	Velkoobchod			Tržnice			Obchody		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Jablka Idared	8,00	11,50	9,98	8,00	15,00	11,03	6,99	15,00	12,26
Jonagold	9,00	13,50	11,07	3,00	15,00	10,43	7,99	14,99	12,80
Golden Delicious	9,00	14,89	10,95	8,00	20,00	12,26	11,90	15,99	13,98
Granny Smith	10,00	15,00	13,16	10,00	20,00	15,03	10,99	17,99	16,29
Jahody	12,00	22,00	18,14	10,00	30,00	18,75	14,99	22,99	19,74
Broskve	6,00	18,00	13,46	9,00	35,00	19,35	11,99	24,99	17,09
Hrušky	9,00	18,00	13,04	10,00	25,00	16,29	7,99	24,99	15,79
Meruňky	8,00	21,00	14,12	10,00	35,00	21,39	10,00	20,99	16,68
Nektarinky	6,00	20,00	14,58	10,00	35,00	21,58	14,90	24,99	21,25
Stolní hrozny bílé	17,00	30,00	22,50	15,00	40,00	25,02	18,00	34,90	25,89
Třešně	10,00	30,00	21,61	10,00	35,00	21,41	9,90	29,98	20,75
Grapefruity	8,00	13,00	9,88	10,00	16,00	12,50	8,00	14,99	12,43
Pomeranče	7,00	12,00	9,13	8,00	18,00	11,41	8,00	12,00	11,03
Citrony	12,00	18,00	14,96	10,00	25,00	18,08	12,00	19,49	17,74

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: TISUP, Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh ovoce	25. týden	24. týden	25./24. t. 2008 (%)	25.t.2008/25.t. 2007 (%)
Broskve	0,60	0,70	- 15,2	+ 5,0
Citrony	0,59	0,81	- 26,8	+ 167,4
Jablka	0,79	0,79	0,0	+ 36,2
Jahody	2,28	2,23	+ 2,2	- 17,3
Meruňky	0,96	1,17	- 17,6	+ 10,7
Nektarinky	0,75	0,84	- 11,0	0,0
Stolní hrozny	0,83	1,10	- 25,0	- 41,0
Švestky	1,23	-	-	+ 31,8
Třešně	1,97	2,00	- 1,5	+ 11,7

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare



Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 25.6.2008

EUR/MJ

Druh ovoce	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Jablka Elstar 70/90 mm	Německo	100 kg	82 - 90	95 - 105	80 - 95	85 - 95
Jonagold 70/90 mm	Německo	100 kg	72 - 80	100 - 110	70 - 85	80 - 90
Jonagored 70/90 mm	Německo	100 kg	78 - 85	-	75 - 90	80 - 90
Jahody 25 mm +	Německo	100 kg	130 - 180	260 - 320	140 - 200	220 - 360
Hrušky Ab. Fetel	Chile	100 kg	165 - 190	160 - 200	160 - 200	170 - 210
Broskve A	Španělsko	100 kg	150 - 165	115 - 125	140 - 200	120 - 190
Maliny (250 g)	Německo	100 kg	600 - 840	880 - 960	720 - 900	600 - 880
Meruňky	Španělsko	100 kg	300 - 380	140 - 200	160 - 340	160 - 360
Nektarinky A	Španělsko	100 kg	185 - 215	120 - 130	180 - 240	140 - 220
Švestky	Španělsko	100 kg	190 - 240	140 - 200	150 - 240	160 - 260
Třešně 24 mm +	Španělsko	100 kg	260 - 340	300 - 350	280 - 350	320 - 400
Vinné hrozny Black Magic	Itálie	100 kg	250 - 350	200 - 250	300 - 340	220 - 350
Citrony	Španělsko	15 kg	27 - 28	27 - 34	25 - 30	27 - 32
Grapefruity červené	JAR	15 kg	14 - 18	18 - 21	16 - 21	18 - 21
Pomeranče Valencia Late	Španělsko	15 kg	15,5 - 19	13 - 17	14 - 18	12 - 16

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ZMP - Obst und Gemüse

Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 24.6. - 26.6.2008

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Poznaň	Sandomierz	Wroclaw
	26.6.	25.6.	26.6.	25.6.
Jablka Gala	3,30 - 3,66	2,00 - 2,67	-	-
Gloster	3,30 - 3,80	2,67 - 3,00	-	2,33 - 2,66
Golden	3,30 - 4,00	3,00 - 3,33	-	-
Jonagored	3,30 - 4,00	2,67 - 3,00	2,80 - 3,20	3,00 - 3,20
Ligol	3,50 - 4,33	3,00 - 3,33	-	3,33 - 3,66
Šampion	3,30 - 4,00	3,00 - 3,67	2,80 - 3,20	-
Broskve	-	4,60 - 5,00	-	4,00 - 4,00
Hrušky	2,50 - 4,00	3,00 - 4,00	-	-
Jahody	2,50 - 5,00	3,00 - 4,00	2,50 - 4,00	-
Maliny	9,50 - 12,00	12,00 - 14,00	10,00 - 12,00	-
Třešně	6,00 - 11,00	2,50 - 7,00	2,50 - 4,50	4,00 - 8,00
Citrony D	5,00 - 5,50	5,50 - 6,60	7,00 - 7,50	6,50 - 7,50
Hrozny stolní D	6,50 - 11,00	7,14 - 8,86	6,50 - 7,50	7,00 - 10,70
Meruňky D	4,30 - 6,00	5,60 - 7,60	-	12,00 - 13,00
Pomeranče D	3,20 - 4,50	3,40 - 3,80	3,00 - 4,00	3,50 - 4,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw



Ceny zemědělských výrobců ovoce ve Španělsku

EUR/kg

Druh ovoce	Producenti			Velkoobchod			Prodejny		
	24. týden	25. týden	± %	24. týden	25. týden	± %	24. týden	25. týden	± %
Citrony	0,82	0,83	+ 1,22	1,45	1,51	+ 4,14	2,14	2,21	+ 3,27
Klementýnky	-	-	-	0,70	-	-	1,78	1,81	+ 1,69
Pomeranče	0,40	0,42	+ 5,00	0,79	0,81	+ 2,53	1,52	1,54	+ 1,32
Hrušky	-	-	-	1,08	1,03	- 4,63	1,91	1,93	+ 1,05
Jablka	0,51	0,51	0,00	0,86	0,89	+ 3,49	1,82	1,85	+ 1,65

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: M.A.P.A, Observatorio de precios: origen-destino en alimentación

Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 27. týden (k 2.7.2008)

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka Golden	270	-	290	-
Idared	270	230	270	-
Jonagold	270	-	-	-
Broskve	200	290	220	200
Maliny	480	830	-	950
Meruňky	280	240	310	220
Nektarinky	-	-	300	280
Rybíz červený	280	-	370	-
Třešně	240	-	-	-
Višně	150	145	170	160

Poznámka: Producentские ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet

První odhady sklizně ovoce v Rakousku

t

Druh ovoce	2008	2007	± %
Broskve	2 443	1 974	+ 23,8
Jahody	17 527	12 350	+ 41,9
Maliny	1 169	1 321	- 11,5
Meruňky	4 777	2 443	+ 95,5
Švestky	4 751	5 448	- 12,8
Třešně	1 503	1 259	+ 19,4
Višně	219	174	+ 25,9

Pramen: AMA AgrarMarkt Austria



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 1.7.2008

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious	Holandsko	1 kg	1,74
Jonagold	Holandsko	1 kg	1,63
Hrušky Conference	Holandsko	1 kg	1,86
Broskve	Španělsko	1 kg	1,87
Citrony	Španělsko	1 kg	1,72
Maliny (125 g)	Velká Británie	1 ks	1,30
Meruňky	Španělsko	1kg	3,29
Nektarinky	Itálie	1 kg	2,62
Pomeranče	Maroko	1 kg	1,33
Švestky	Španělsko	1 kg	2,51
Vinné hrozny Flame bez pecek	Egypt	1 kg	2,66

Pramen: USDA – Fruit and Vegetable Market News

Obchodní ceny ovoce I. jakostní třídy ve Francii – tržnice v Paříži

Datum zjištění ceny: 1.7.2008

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious 70 - 75 mm	Francie	kg	1,73
Granny Smith 80 - 85 mm	Chile	kg	2,52
Broskve A	Francie	kg	2,20
Citrony	Španělsko	kg	3,46
Hrušky Konference 70 - 75 mm	Holandsko	kg	2,20
Jahody (500 g)	Francie	kg	6,30
Meruňky 50 - 55 mm	Francie	kg	3,94
Nektarinky A	Španělsko	kg	1,73
Pomeranče Late Valencia	Maroko	kg	1,34
Třešně 26 mm +	Francie	kg	5,04
Vinné hrozny Victoria	Itálie	kg	4,09

Pramen : USDA – Fruit and Vegetable Market News

Co s křivými okurkami či banány?

Komise má v úmyslu se zbavit většiny z 26 tržních norem pro ovoce a zeleninu včetně té, podle níž je zakázáno prodávat zakřivené okurky. Komise chce z této řady nařízení (norem) ponechat jen 10, a sice pro produkty, s nimiž se ve velkém objemu obchoduje se třetími zeměmi (těchto 10 nařízení se týká asi 75 % obchodu mimo hranice EU). Tento záměr Komise by měl napomoci, aby se produkty zbytečně nevyhazovaly.

To se však setkal s odporem většiny členských států (např. Francie, Španělsko, Německo, Itálie, ale i ČR), které to chtějí nejprve projednat v řídicím výboru. Podle nich v době rostoucích cen mají normy kvůli zachování kvality obzvláštní opodstatnění. Komise je touto reakcí překvapena, protože svůj návrh považuje za krok k snížení byrokracie.

Předpisy mají zajistit, aby ovoce a zelenina na trhu nebyla špinavá, poškozená či napadená



chorobami, což je stanoveno obecně. Specifická pravidla je nutné mít jen pro některé produkty jako jahody, jablka, hrušky a broskve. I v případě banánů je nutné, aby existoval jednotný předpis. Podle plánu Komise by však banány třídy II mohly mít defekty, pokud jde o tvar. Pokud jde o okurky, tak nařízení 1677/88/ES říká, že okurky třídy I mohou být

zakřivené o 10 mm na každých 10 cm délky a okurky třídy II dvojnásobně více. Komise to chce zmírnit. Také chce zrušit ustanovení, že karotka, s výjimkou odrůd „baby“, nesmí být prodávána jako třída I, pokud je tenčí než 1,9 mm. Zachovat však chce stanovené velikosti průměrů hrušek, broskví a švestek, v příslušných jakostních třídách.

Pramen: ÚZPI, 28.6.2008

Polští sadaři se obávají, že sucho ohrozí export ovoce

Sucho a vysoké teploty dělají vrásky na čele polským sadařům. Pěstitelé se obávají, že kvůli nižší sklizni vzrostou ceny černého rybízu a višní, což bude mít vliv na omezení vývozu do sousedních zemí a na západ Evropy. Sucho v Polsku poškozuje také obilí. Ministr zemědělství Marek Sawicki postrašil růstem cen potravin ještě letos až o deset procent.

Sucho a nedostatek brigádníků na sběr plodů způsobily, že úroda jahod je o deset procent nižší, než očekávali odborníci. Podle odhadu zemědělského institutu letošní produkce jahod nepřekročí 180 000 tun.

Na plantážích zůstalo mnoho plodů. Podle pěstitelů se je nevyplatilo sbírat, protože je zničilo sucho. Kromě toho polským sadařům, jichž je okolo 200 000, stejně jako v loňském roce chybí sezónní pracovníci.

Situace je ale podle odborníků lepší než v loňském roce, kdy jarní mrazy poškodily květy ovocných stromů i plantáže s jahodami. O polovinu menší úroda než v roce 2006 loni způsobila, že ceny jablek, třešní či meruněk rostly o desítky procent. „Pokud však sucho bude pokračovat i v srpnu a zasáhne hlavní sadařské oblasti na středozápadě země, mohou ceny opět šplhat k rekordním výškám,“ uvedl Jan Świetlik ze zemědělského institutu. Nižší úroda se podle Świetlika dotkne zákazníků nejen v Polsku, ale i v zahraničí, protože

například z úrody černého rybízu a višní jde okolo 70 až 80 procent na vývoz.

Kvůli růstu cen ovoce se sadaři obrátili na Evropskou komisi, která je údajně nakloněna jejich prosbám o zrušení vysokých požadavků na kvalitu prodáváného zboží. Na unijní trh by se mohlo vrátit různě deformované a pokřivené ovoce a zelenina s poničenou slupkou. Doposud bylo zakázáno prodávat takové produkty bezprostředně k požití. Poškozené plodiny by však musely být označeny nápisem „Určeno k vaření“.

Se suchem bojují také pěstitelé obilí. Polský ministr zemědělství Marek Sawicki již varoval, že v souvislosti se suchem mohou ceny potravin vzrůst ještě letos až o deset procent. Loni ceny potravin meziročně vzrostly v průměru o 4,8 procenta. Od ledna do května letošního roku se růst pohyboval mezi šesti až osmi procenty. „O cenách potravin na polském trhu však rozhodují hlavně ceny paliv a energie. Bez toho produkovat potraviny nelze,“ zdůraznil ministr.

Čeští sadaři v polovině června odhadli, že letošní úroda ovoce bude zhruba 171 700 tun, tedy tři procenta pod pětiletým průměrem. Původně přitom čekali sklizeň výrazně lepší. Sklizeň obilí podle Agrární komory letos díky příznivému počasí a nárůstu osetých ploch vzroste na 7,2 až 7,5 milionu tun obilí. Loni to bylo 7,153 milionu tun.

Pramen: ČTK, 30.6.2008

Jablka jsou rekordně drahá, do konce prázdnin zřejmě nezlevní

Průměrné ceny jablek v červnu vzrostly na rekordních zhruba 40 korun za kilogram. Na trhu jsou totiž jen dražší jablka z dovozu ze západní Evropy, čeští pěstitelé již loňská jablka vyprodali. Vysoké ceny zřejmě vydrží do konce srpna, kdy by do obchodů měla dorazit čerstvá jablka z českých sadů, řekl tajemník Ovocnářské unie ČR Martin Ludvík.

„Česká jablka z loňské sklizně byla na trhu do konce května. Jakmile skončila, cena vyskočila,“ řekl Ludvík. Dodal, že lidé jablka nyní kupují velmi málo, protože na trhu je čerstvé sezónní ovoce jako jahody či třešně. Zájem o jablka také výrazně klesá, když

jejich ceny překročí 30 korun za kilogram. Nyní ceny u některých odrůd šplhají až k 50 korunám.

Až začne ve větší míře sklizeň v českých sadech, nebude podle Ludvíka pro pokračování vysokých cen důvod. „Pokud by se farmářské ceny pohybovaly mezi 15 až 18 korunami, měla by jablka v obchodech stát do 30 korun za kilogram,“ odhadl Ludvík.

Letošní úroda jablek v českých sadech by měla podle odhadů dosáhnout asi 144 000 tun. Meziročně jde sice o nárůst o 27 procent, ale proti pětiletému průměru to je o procento méně. Loňský rok byl totiž výjimečný. Úrodu zdecimovaly jarní mrazy a sklizeň byla nejnižší od poloviny 90. let.

Pramen: www.agris.cz, 30.06.2008



Vývoj farmářských cen citrusů v Itálii

Za období 2003/07 je zřejmý nestabilní vývoj cen se sklonem k poklesu u pomerančů a citronů, v případě mandarinek a klementýnek byly zaznamenány shodné ceny na začátku a konci sledovaného období. Přesto má celkový vývoj cen klesající tendenci, která je způsobena několika faktory:

- postupné zvýšení produkce, ne vždy výborné

kvality, směřuje především do zpracovatelského průmyslu;

- konkurenční boj zemí na pobřeží Středozemního moře (Španělsko, Turecko a Maroko) zesílený díky systémům intenzivní produkce a specializace, sdružení nabídky a dobře fungujícímu zásobování;
- snížení domácí spotřeby na vnitřním trhu.

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare

EUR/kg

Druh, odrůda	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	'07/06 %
Pomeranče	0,28	0,28	0,24	0,23	0,22	- 7,3
Tarocco	0,25	0,24	0,23	0,22	0,21	- 4,5
Navelina	0,25	0,30	0,24	0,23	0,22	- 4,3
Klementýnky	0,31	0,41	0,29	0,28	0,31	+ 10,2
Apirene	0,40	0,55	0,30	0,29	0,31	+ 6,9
Mandarinky	0,29	0,29	0,33	0,25	0,29	+ 16,0
Comune	0,21	0,27	0,32	0,25	0,26	+ 4,0
Ciaculli pozdní	0,34	0,33	0,32	0,20	0,31	+ 55,0
Citrony	0,25	0,26	0,27	0,26	0,24	- 6,0
Primofiore	0,24	0,26	0,27	0,26	0,25	- 3,8

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 2.7.2008

100 SKK - 78,758 Kč
1 EUR - 23,865 Kč

1 PLN - 7,108 Kč
1 HRK - 3,296 Kč

1 USD - 15,077 Kč
100 HUF - 10,099 Kč

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky
tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: tomas.materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.